

# STATE OF CONNECTICUT

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH



## Notice to Patients about reporting to CT WiZ

As required by law and to protect your health, your doctor will share immunization information (i.e., "shots" or "vaccines") with the State of Connecticut Department of Public Health (DPH). DPH will store your shots in its immunization system called CT WiZ. CT WiZ helps make sure you get the shots needed to protect you against vaccine preventable diseases. If your shot record is lost or not available, DPH can share it with you and your doctor. You can choose to exclude your shot information from CT WiZ by sending a signed written request to the DPH Immunization Program. Immunization systems help prevent and control disease. All information is kept confidential as required by law.

## إشعار للمرضى حول تقديم التقارير إلى CT WiZ

وفقًا لما يقتضيه القانون ولحماية صحتك، سيشارك طبيبك معلومات التحصين (أي "الجرعات" أو "اللقاحات") مع إدارة الصحة العامة بولاية كونيتيكت (DPH). ستقوم إدارة الصحة العامة (DPH) بتخزين الجرعات التي تأخذها في نظام التحصين الخاص بها المسمى CT WiZ. يساعد برنامج CT WiZ على التأكد من حصولك على الجرعات اللازمة لحمايتك من الأمراض التي يمكن الوقاية منها باللقاحات. في حالة فقدان سجل الجرعات الخاص بك أو عدم توفره، يمكن لإدارة الصحة العامة (DPH) مشاركته معك ومع طبيبك. يمكنك اختيار استبعاد معلومات الجرعات التي أخذتها من CT WiZ عن طريق إرسال طلب كتابي موقع إلى برنامج التحصين في الولاية DPH. تساعد أنظمة التحصين على الوقاية من الأمراض ومكافحتها. يتم الحفاظ على سرية جميع المعلومات وفقًا لما يقتضيه القانون.

Connecticut Department of Public Health Immunization Program

برنامج تحصين الصحة العامة التابع لإدارة ولاية كونيتيكت

Phone: 860-509-7929 Fax: 860-707-1925

Visit: [ct.gov/getmyvaccinerecord](http://ct.gov/getmyvaccinerecord)

